

Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® -

their safety. This product is not household waste, so follow the environmental standards for recycling.

InnovaGoods®

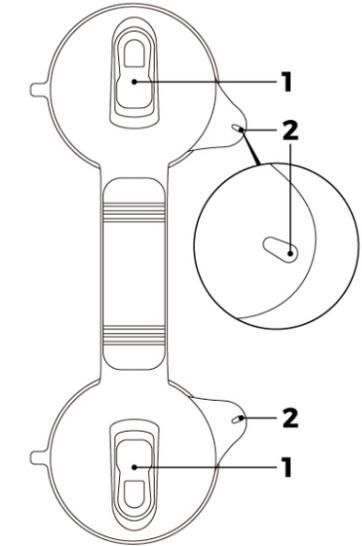
FRANÇAIS

INSTRUCTIONS

- Utilisez de l'alcool pour nettoyer la surface sur laquelle vous allez placer la Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® et la faire sécher.
- Relâchez les verrous (1) et maintenez-les appuyés contre la surface pendant que vous les fixez (1). Un indicateur vert (2) à côté de chaque ventouse indiquera qu'elle est bien fixée. Si l'un des indicateurs (2) est rouge, répétez le processus avant de l'utiliser.
- Pour l'enlever, relâchez les verrous et tirez sur les languettes de la ventouse.
- N'utilisez que sur des surfaces lisses (carrelage, verre...) et évitez de placer les ventouses sur les joints de carrelage.

AVERTISSEMENTS

Vérifiez avant chaque utilisation que les indicateurs sont verts. Ne pas utiliser si les indicateurs sont rouges. Évitez de vous y accrocher ; utilisez-le comme une aide et un point d'appui. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci est endommagé et n'essayez pas non plus de le réparer vous-même. Vous risqueriez de vous blesser ou de l'abimer. Cet appareil n'a pas été conçu pour être manipulé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques ou psychiques limitées à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet ménager, merci de suivre les règlements environnementaux en vigueur pour son recyclage.



ENGLISH

INSTRUCTIONS

- Use alcohol to clean the surface where you are going to place the Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® and dry it.
- Release the locks (1) and keep it pressed against the surface while you secure the locks (1). A green indicator (2) next to each suction pad will indicate that it is fixed firmly. If either indicator (2) is red, repeat the process before using it.
- To remove it, release the locks and pull the suction pad tabs.
- Only use on smooth surfaces (tiles, glass...) and avoid placing the suction pads on tile joints.

WARNINGS

Check before each use that the indicators are green. Do no use if the indicators are red. Avoid clinging to it; use it as a help and point of support.

To avoid risks, do not use it if any parts are damaged and do not attempt to disassemble or repair it. This device is not designed for use by children or people with physical and mental disabilities, unless they are fully supervised by an adult who is responsible for

normativas medioambientales vigentes para su reciclaje.

DEUTSCH

ANLEITUNG

- Reinigen Sie die Oberfläche, an der Sie den Haltegriff Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® anbringen wollen, mit Alkohol und trocknen Sie sie danach.
- Öffnen Sie die Sicherungen (1) und halten Sie den Griff gegen die Oberfläche gedrückt, während Sie die Sicherungen (1) wieder schließen. Eine grüne Anzeige (2) an der Seite jedes Saugnapfs zeigt an, dass er fest und sicher sitzt. Wenn eine der Anzeigen (2) rot ist, wiederholen Sie den Vorgang, bevor Sie den Griff benutzen.
- Um den Griff abzunehmen, öffnen Sie die Sicherungen und ziehen Sie an den Laschen der Saugnapfe.
- Nur auf glatten Oberflächen verwenden (Fliesen, Glas,...) und die Saugnapfe nicht über Fugen der Fliesen anbringen.

WARNHINWEISE

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, dass die Anzeigen grün sind. Nicht verwenden, wenn die Anzeigen rot sind. Nicht an den Griff hängen; verwenden Sie ihn als Hilfe und zur Unterstützung. Zur Vermeidung von Risiken Beschädigung des Geräts oder von Einzelteilen dieses nicht verwenden und keine Reparaturversuche unternehmen. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder Menschen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bestimmt, es sei denn sie werden von einem für Ihre Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Dieses Produkt ist kein Hausmüll, folgen Sie den Umweltschutzbestimmungen für dessen Entsorgung.

ITALIANO

ISTRUZIONI

- Pulire con alcol la superficie sulla quale si andrà a posizionare Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® e asciugarla.
- Aprire le sicure (1) e tenere premuto contro la superficie mentre si chiudono le sicure (1). Un indicatore verde (2) al lato di ogni ventosa indicherà che è solida e ben fissata. Se ci sono degli indicatori (2) in rosso, ripetere l'operazione prima di usarla.
- Per rimuoverla, aprire le sicure e tirare le linguette delle ventose.
- Utilizzare solo su superfici lisce (piastrelle, vetro...) ed evitare di posizionare le ventose sulle fughe delle piastrelle.

AVVERTENZE

Verificare prima di ogni utilizzo che gli indicatori siano di colore verde. Non utilizzare nel caso in cui gli indicatori sono in rosso. Evitare di appendersi. Utilizzarla come aiuto e punto di appoggio. Per evitare rischi, non utilizzare il prodotto se alcune delle parti sono danneggiate né provare a smontarlo o ripararlo. Questo dispositivo non è progettato

per essere usato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche limitate, eccetto se si trovano sotto la custodia di un adulto responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme ambientali in vigore per il corretto smaltimento.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES

- Limpe a superfície onde pretende instalar a Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® com álcool e seque-a.
- Abra os mecanismos de fixação (1) e pressione a pega contra a superfície enquanto fecha os mecanismos (1). A luz verde (2) ao lado de cada ventosa indicará que está firme e bem fixada. Se uma das luzes (2) estiver vermelha, repita a operação antes de utilizar a pega.
- Para a remover, abra os mecanismos de fixação e puxe pelas abas das ventosas.
- Utilize a pega apenas sobre superfícies lisas (azulejos, vidro...) e evite colocar as ventosas sobre as juntas dos azulejos.

ADVERTÊNCIAS

Verifique antes de cada utilização se as luzes estão verdes. Não utilize se estiverem vermelhas. Evite pendurar-se na pega; utilize-a apenas como ponto de ajuda e apoio. Para evitar riscos, não utilize o aparelho se alguma peça estiver danificada, nem o desmonte ou tente reparar. Este dispositivo não foi concebido para ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas, a não ser que contem com a supervisão de um adulto responsável pela sua segurança. Este produto não é um resíduo doméstico. Siga as normas ambientais em vigor para a sua reciclagem.

NEDERLANDS

INSTRUCTIES

- Gebruik alcohol voor reiniging van het oppervlak waar u de Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® gaat plaatsen en maak het droog.
- Maak de sloten (1) los en houd hem tegen het oppervlak aangedrukt terwijl u de sloten vergrendelt (1). Een groene indicator (2) naast elke zuignap zal aangeven dat het stevig is bevestigd. Als een van de indicatoren (2) rood is, herhaal het proces dan voordat u hem gebruikt.
- Om te verwijderen laat u de sloten los en trek aan de zuignaplijpjes.
- Alleen op gladde ondergronden gebruiken (tegels, glas...) en vermijd het plaatsen van de zuignappen op de tegelvoegen.

WAARSCHUWINGEN

Controleer voor elk gebruik dat de indicatoren groen zijn. Niet gebruiken als de indicatoren rood zijn. Vermijd er aan te hangen; gebruik het alleen als een hulpmiddel en steumpunt. Gebruik het apparaat niet als er onderdelen beschadigd zijn en probeer het apparaat niet uit elkaar te halen of te repareren om risico's te voorkomen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen

met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling.

POLSKI

- Użyj alkoholu, aby oczyścić powierzchnię, na której chcesz umieścić uchwyt Bath Grab Handle Plus InnovaGoods®, a następnie osusz ją dokładnie.
- Zwolnij blokady (1) i dociskaj je do powierzchni, jednocześnie zabezpieczając je (1). Zielony wskaźnik (2) obok każdej przysawki wskazuje, że jest ona mocno zamocowana. Jeśli którykolwiek wskaźnik (2) jest czerwony, powtórz mocowanie przed rozpoczęciem użytkowania.
- Aby zdjąć uchwyt, zwolnij blokady i pociągnij za zaczepy przysawki.
- Stosuj tylko na gładkich powierzchniach (płytki, szkło...); unikaj umieszczania przysawek na łączeniach płytek.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed każdorazowym użyciem sprawdź, czy wskaźniki są zielone. Nie używaj uchwytu, jeśli wskaźniki są czerwone. Nie stosuj uchwytu jako głównego podparcia dla ciężaru ciała; używaj go tylko jako pomoc i punkt wsparcia. W celu uniknięcia zagrożenia, nie używaj, gdy jakieś części są uszkodzone, nie demontować i nie próbować naprawiać. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu.

MAGYAR

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Alkohollal tisztítsa meg a felületet, ahová a Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® készüléket helyezi, és szárítsa meg.
- Engedje el a záratat (1) és tartsa a felülethez nyomva, miközben rögzíti a záratat (1). Az egyes szivópárnák mellett zöld jelző (2) jelzi, hogy szilárdan van rögzítve. Ha bármelyik jelzőfény (2) piros, ismételje meg a folyamatot a használat előtt.
- Eltávolításához engedje el a záratat, és húzza meg a szivópárna fülét.
- Csak sima felületeken (csempe, üveg ...) szabad használni, és kerülje a szivópárnák csempehézagokra való elhelyezését.

FIGYELMEZTETÉSEK

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a jelzők zöldek-e. Ne használja, ha a jelzőfények pirosak. Kerülje a kapaszkodást; használja segítségment és támogatási pontként. Veszély elkerülése érdekében, ne használja, ha bármilyen alkatrész meghibásodott és ne kísérelje meg szétszerelni, vagy megjavítani. Ezt a

készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási hulladék, újahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI

- Curățați cu alcool suprafața unde veți aplica Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® și uscați-o.
- Desfaceți siguranțele (1) și mențineți apăsat pe suprafață în timp ce siguranțele se închid (1). Un indicator luminos verde (2) lângă fiecare ventuză va indica faptul că este fixat și lipit. Dacă vreun indicator luminos (2) este de culoare roșie, repetați operațiunea înainte de utilizare.
- Pentru a da jos mânerul, desfaceți siguranțele și trageți de benzile adezive ale ventuzelor.
- Utilizați doar pe suprafețe netede (gresie, sticlă...) și evitați plasarea ventuzelor pe rosturile dintre plăcile de gresie.

AVERTIZĂRI

Verificați înainte de fiecare folosire că indicatoarele luminoase au culoare verde. A nu se utiliza în cazul în care indicatoarele luminoase sunt roșii. Evitați să vă agățați de el: a se folosi ca ajutor și punct de sprijin. Pentru a evita riscurile, nu îl utilizați dacă vreuna dintre piesele sale este deteriorată și nici nu îl demontați sau încercați să îl reparați. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla.

DANSK

INSTRUKTIONER

- Rens den overflade, hvor du ønsker at hænge Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® op, med alkohol og tør bagefter overfladen.
- Åben sikkerhedslåsene (1) og vedligehold et tryk overfladen, mens ud lukker låsene (1). Der er en kontrolanordning (2) på hver side af sugekoppen, som indikerer at den sidder godt fast. Hvis en sikkerhedsanordning (2) lyser rødt, skal du gentage processen, før du tager produktet i brug.
- For at tage produktet ned skal du åbne sikkerhedslåsene, og trække i løftekrogene på sugekopperne i sprækkerne mellem fliserne.

BEMÆRKNINGER

Tjek for hver anvendelse at kontrolanordningerne lyser grønt. Brug ikke, hvis en af kontrolanordningerne lyser rødt. Undgå at bruge produktet til at hænge kroppen; brug som hjælp og støtte.

For at undgå risiko skal du ikke bruge enheden, hvis nogen af delene er beskadiget og forsøg ikke at skille den ad eller reparere den. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkerhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug.

SVENSKA

INSTRUKTIONER

- Använd alkohol för att rengöra ytan på vilken du ska placera Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® och låt den torka.
- Lossa spärrarna (1) och håll dem intryckta mot ytan medan du fäster dem (1). En grön indikator (2) bredvid varje sugkopp visar att den sitter fast. Om någon av indikatorerna (2) är röda, upprepa processen innan du använder den.
- För att ta hantaget, lossa spärrarna och dra i flikarna på sugkoppen.
- Använd endast på släta ytor (kakel, glas etc.) och undvik att fästa sugkopparna på kakelfogarna.

WARNING

Kontrollera att indikatorerna är gröna före varje användning. Använd inte om indikatorerna är röda. Undvik att hålla fast i det; använd det som ett hjälpmedel eller stöd. För att undvika fara använd inte när några delar är skadade, demontera inte och försök inte att reparera. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning.

SUOMI

OHJEET

- Puhdista alkoholiilla pinta, jolle aiot asettaa Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® -kahvan, ja kuivaa se.
- Vapauta lukot (1) ja pidä kahvaa painettuna pintaa vasten, kun varmistaat lukot (1). Vihreä merkki (2) kunkin imutyynyn vieressä kertoo, että kiinnitys on tiukassa. Jos jompikumpi merkeistä (2) on punaisella, toista prosessi ennen kahvan käyttöönottoa.
- Poista kahva vapauttamalla lukot ja vetämällä imutyyninjen kielekkeistä.
- Käytä vain sileillä pinnoilla (laatta, lasi...) ja vältä asettamasta imutyynyjä laatta-aiumojen päälle.

VAROITUKSET

Tarkista aina ennen käyttöä, että merkit ovat vihreällä. Älä käytä, jos merkit ovat punaisella. Vältä roikkumasta kahvassa; käytä sitä apu- ja tukipisteenä. Riskien välttämiseksi älä käytä sitä tai mitään sen osia viallisena äläkä yritä purkaa tai korjata sitä. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin

Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® -

turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi.

InnovaGoods®

LIETUVIŲ

INSTRUKCIJOS

- Naudokite alkoholiį, kad nuvalytumėte paviršių, kur kinatate pritaisyti Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® ir nusausinkite jį.
- Atlaisvinkite saugiklius (1) ir laikykite prietaisą prispausdę prie paviršiaus kol užtvirtinate saugiklius (1). Žalias indikatorius (2) ties kiekvienu siurbtuku nurodo, kad prietaisas laikosi tvirtai. Jei bent vienas iš indikatorių (2) yra raudonas, pakartokite visą procesą prieš pradėdant naudoti.
- Norint nuimti prietaisą - atlaisvinkite saugiklius ir patraukite siurbtukų kilpas.
- Naudokite tik ant lygaus paviršiaus (plytelės, stiklas...) ir venkite tvirtinti siurbtukus ant plytelių susijungimų.

InnovaGoods®

ĮSPĖJIMAI

Prieš kiekvieną naudojimą išitinkinkite, kad visi indikatoriai yra žali. Nesinaudokite prietaisu, jei indikatoriai yra raudoni. Neįsikibkite į jį; naudokite jį kaip pagalbą ir atramos tašką. Siekiant išvengti rizikos, nenaudokite gaminio, jei kuri nors detalė yra pažeista, taip pat nebandykite jo išardyti ar sutaisyti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti.

NORSK

InnovaGoods®

INSTRUKSJONER

- Bruk alkohol til å rengjøre overflaten der du skal plassere Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® og tørke den.
- Løsne låsene (1) og hold den presset mot overflaten mens du fester låsene (1). En grønn indikator (2) ved siden av hver sugepute indikerer at den er ordentlig festet. Hvis en av indikatorene (2) er rød, gjenta prosessen før du bruker den.
- For å fjerne den, løsner du låsene og trekker i tappene på sugeputen.
- Bruk bare på glatte overflater (fliser, glass...) og unngå å plassere sugeputene på flisfuger.

InnovaGoods®

ADVARSLER

Kontroller før hver bruk at indikatorene er grønne. Ikke bruk hvis indikatorene er røde. Unngå å feste seg til det; bruk den som hjelp og støttepunkt. For å unngå risiko må du ikke bruke den hvis noen deler er skadet og ikke forsøke å demontere eller reparere den. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning.

InnovaGoods®

SLOVENŠČINA

InnovaGoods®

NAVODILA

- Z alkoholom očistite površino, kamor boste namestili Bath Grab Handle Plus InnovaGoods®, in ga posušite.
- Sprostite ključavnice (1) in jih držite pritisnjeno ob površino, medtem ko zaklepate ključavnice (1). Zeleni indikator (2) poleg vsake sesalne blazinice pomeni, da je trdno pritrjena. Če je kateri koli indikator (2) rdeč, ponovite postopek, preden ga uporabite.
- Če ga želite odstraniti, spustite ključavnice in povlecite jezičke sesalne blazinice.
- Uporablajte samo na gladkih površinah (ploščice, steklo ...) in se izogibajte postavljanju sesalnih ploščic na fuge ploščic.

InnovaGoods®

OPOZORILA

Pred vsako uporabo preverite, ali so indikatorji zeleni. Ne uporabljajte, če so indikatorji rdeči. Izogibajte se oklepanju; uporabite kot pomoč in oporo. Da bi se izognili tveganjem, ne uporabljajte, če je kakšen od delov poškodovan niti naprave ne poskušajte razstaviti ali je popraviti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Καθαρίστε την επιφάνεια όπου θα τοποθετηθεί την Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® με οινόπνευμα και στεγνώστε την.
- Ανοίξτε τα μάνδαλα (1) και κρατήστε την πιεσμένη στην επιφάνεια ενώ κλείνετε τα μάνδαλα (1). Ένα πράσινο φως (2) δίπλα σε κάθε βεντούζα θα δείξει ότι είναι σταθερή και προσαρτημένη. Εάν κάποια ένδειξη (2) είναι κόκκινη, επαναλάβετε τη λειτουργία πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Για να αφαιρέσετε, ανοίξτε τα μάνδαλα και τεντώστε τις γλωττίδες στις βεντούζες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο σε λείες επιφάνειες (πλακάκια, γυαλί ...) και αποφύγετε την τοποθέτηση των βεντούζων στις αρθρώσεις πλακιδίων.

InnovaGoods®

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα φώτα είναι πράσινα. Μην την χρησιμοποιείτε εάν τα φώτα είναι κόκκινα. Αποφύγετε να κρεμάσετε από αυτό, χρησιμοποιήστε την ως σημείο βοήθειας και υποστήριξης. Για την αποφυγή κινδύνων, μην το χρησιμοποιήσετε εάν ένα ή μέρη του είναι κατεστραμμένα και μην επιχειρήσετε να το αποσυρμολογήσετε ή να το επισκευάσετε. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους Το προϊόν αυτό δεν

προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε τα περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης

InnovaGoods®

ČEŠTINA

INSTRUKCE

- Pomocí alkoholu očistěte povrch, kam chcete umístit Bath Grab Handle Plus InnovaGoods®, a osušte ho.
- Uvolněte zámky (1) a držte to přitlačené k povrchu, zatímco zajišťujete zámky (1). Zelený indikátor (2) vedle každé přisavné podložky znamená, že je pevně připevněn. Pokud je kterýkoli z indikátorů (2) červený, opakujte před použitím postup.
- Chcete-li jej odstranit, uvolněte zámky a zatáhněte za jazýčky přisavné podložky.
- Používejte pouze na hladké povrchy (dlaždice, sklo ...) a vyvarujte se umístění přísavek na spáry dlaždic.

InnovaGoods®

VAROVÁNÍ

Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou kontrolky zelené. Nepoužívejte, pokud jsou kontrolky červené. Nedržte se toho; použijte jej jako pomoc a místo podpory. Aby se předešlo zranění, nepoužívejte přístroj, pokud jsou některé části poškozené, ani se ho nepokoušejte rozebírat či opravit. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevyhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí.

InnovaGoods®

БЪЛГАРСКИ

ИНСТРУКЦИИ

- Използвайте спирт за почистване на повърхността, където ще поставяте Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® и я подсушете.
- Отхлабете заключването (1) и я натиснете към повърхността, докато затягате заключването (1). До всяка вендуза, ще светне зелен индикатор (2), който ще посочи, че е здраво закрепена. Ако някой от индикаторите (2) е червен, повторете процеса преди да го използвате отново.
- За да го свалите, отхлабете заключването и отворете бутоните на вендузите.
- Да се използва само върху гладки повърхности (плочки, стъкло...) и да се избягва поставяне на вендузите върху fugи.

InnovaGoods®

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Преди всяко използване проведете дали индикаторите са зелени. Да не се използва, ако индикаторите са червени. Избягвайте прилепване към него, да се използва само като поддръжка. За да избегнете рискове, не го използвайте, ако някоя част е повредена и не се опитвайте да го разглобявате или поправяте. Това устройство не е предназначено за ползване от деца или лица с ограничени физически и психически способности,

освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действияте екологични стандарти за рециклиране.

InnovaGoods®

EEESTI

HRVATSKI

InnovaGoods®

UPUTE

- Očistite alkoholom površinu na koju treba postaviti Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® i osušite je.
- Otvorite zasune (1) i pritisčite je uz površinu dok zatvarate zasune (1). Zeleni indikator (2) pored svakog usisnog pričvršćivača pokazuje da je čvrsto pričvršćena. Ako je bilo koji indikator (2) crven, ponovite postupak prije korištenja.
- Kako biste ih uklonili, otvorite zasune i razvucite jezičke usisnih pričvršćivača.
- Koristiti samo na glatkim površinama (pločice, staklo...) i izbjegavati postavljanje usisnih pričvršćivača na spojeve pločica.

InnovaGoods®

UPOZORENJA

Prije svake upotrebe provjerite jesu li indikatori zeleni. Ne koristiti ako su indikatori crveni. Izbjegavajte vješanje o nju; koristite je kao pomoćno sredstvo i potporu. Kako ne biste riskirali, ne koristite ga ako je ijedan dio oštećen i ne pokušavajte ga rastaviti ili popraviti. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže.

InnovaGoods®

SLOVENČINA

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pomocou alkoholu očistite povrch, na ktorý chcete umiestniť Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® a osušte ho.
- Uvoľnite zámky (1) a držte ich zatlačené na povrchu, zatiaľ čo zámky (1) zaistujete Zelený indikátor (2) vedľa každej prisavky znamená, že je pevne pripenená. Ak je ktorýkoľvek indikátor (2) červený, pred použitím zopakujte postup.
- Ak ho chcete odstrániť, uvoľnite zámky a potiahnite jazýčky na prisavkách.
- Používajte iba na hladké povrchy (dlaždice, sklo ...) a vyvarujte sa kladeniu prísaviek na škáry dlaždíc.

InnovaGoods®

UPOZORNENIE

Pred každým použitím skontrolujte, či sú indikatory zelené. Nepoužívajte, ak sú indikatory červené. Vyvarujte sa toho, aby ste sa ho držali; použite ho ako pomoc a podporný bod. Aby sa predišlo zraneniu, nepoužívajte prístroj, ak sú niektoré časti poškodené, ani sa ho nepokúšajte rozobrať alebo opraviť. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhádzajte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riaďte platnými normami pre ochranu životného prostredia.

InnovaGoods®

isklucenijem slučaeв upravlenija pod nabljudenijem vzroslyx ili opekuнов, otvetstvennyx za bezopasnost'. Danное ustrojstvo ne javljaetsja bytovым мусором, sobljudajte dejstvujucije normativы po ego utilizacii.

InnovaGoods®

JUHISED

InnovaGoods®

- Kasutage alkoholi pindade puhastamiseks, kus kavatsete kasutada Bath Grab Handle Plus InnovaGoods® ja kuivatage see.
- Vabastage lukud (1) ja hoidke neid pinna vastu surutuna, kuni lukud (1) on kinnitatud. Iga imemispadja kõrval olev roheline indikaator (2) näitab, et see on kindlalt fikseeritud. Kui kumbki indikaator (2) on punane, korrake protsessi enne selle kasutamist.
- Selle eemaldamiseks vabastage lukud ja tõmmake imemispadja sakte.
- Kasutage ainult siledatel pindadel (plaadid, klaas ...) ja vältige imemispadjade asetamist plaatide vuukidele.

InnovaGoods®

HOIATUSED

Enne iga kasutamist kontrollige, et indikaatorid oleksid rohelised. Ärge kasutage, kui indikaatorid on punased. Vältige selle külge klammerdumist; kasutage seda abi- ja tugipunktina. Riskide vältimiseks ärge kasutage toodet, kui mõni selle osa on vigastatud ning ärge piüüdke seda ise lahti võtta või parandada. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid.

InnovaGoods®

РУССКИЙ

InnovaGoods®

ИНСТРУКЦИИ

- Очистите спиртом поверхность, на которой собираетесь разместить Bath Grab Handle Plus InnovaGoods®, и дайте ей высохнуть.
- Откройте защелки (1) и удерживайте ручку прижатой к поверхности, закрывая защелки (1). Зеленая метка (2) рядом с каждой присоской укажет, что она прочно прикреплена. Если какой-либо индикатор (2) красный, повторите операцию перед использованием.
- Чтобы снять ручку, откройте защелки и вытяните выступы на присосках.
- Используйте только на гладких поверхностях (плитка, стекло) и не размещайте присоски на стыках плитки.

InnovaGoods®

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Перед каждым использованием проверяйте, горит ли зеленый свет. Не используйте, если индикаторы красные. Не тяните, используйте исключительно как опору. Во избежание риска не следует использовать устройство, если какие-либо его части повреждены, не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать его. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за

исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации.

InnovaGoods®

isklucenijem slučaeв upravlenija pod nabljudenijem vzroslyx ili opekuнов, otvetstvennyx za bezopasnost'. Danное ustrojstvo ne javljaetsja bytovым мусором, sobljudajte dejstvujucije normativы po ego utilizacii.

InnovaGoods®

LATVIEŠU

INSTRUKCIJA

- Izmantojiet spirtu, lai notīrītu virsmu, uz kuras novietosiet Bath Grab Handle Plus InnovaGoods un nosusiniet to.
- Paceliet klipšus (1) un piespiediet tos pret virsmu, līdz noskan drošības klikšķis (1). Zaļais indikators (2), blakus katram piesūceknim norādīs, vai piestiprināšana notikusi pareizi. Ja kāds no indikatoriem (2) ir sarkans, tad pirms ierīces lietošanas piestipriniet atkārtoti.
- Lai noņemtū, atvienojiet klipšus un paraujiet piesūcekņus.
- Izmantojiet to tikai uz gludām virsmām (flīzēm, stikla...) un izvairieties novietot piesūcekņus uz flīžu šuvēm.

InnovaGoods®

BRĪDINĀJUMI

Pirms katras lietošanas reizes pārlicinieties, ka indikatori ir zaļi. Neizmantojiet, ja indikatori ir sarkani. Neraustiet to; izmantojiet to kā palīgīdzekli un atbalstu. Lai novērstu riskus, nelietojiet ierīci, ja kāda no tās daļām ir bojāta, un nemēģiniet to izjaukt vai labot. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuztrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

InnovaGoods®

V0100826
IMPORTED BY RSVIP S.L., B87646477
DISTRIBUTED BY: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.